

## 9. Ka klòdèkòn pé fè asi santé a sé nonm-la ?

Quels effets peut avoir la chlordécone sur la santé des hommes ?



**Voix Off :** É vou, ka ou sav asi klòdèkòn ?

Et vous, que savez-vous de la chlordécone ?

**Ka klòdèkòn pé fè asi santé a sé nonm-la ?**

Quels effets peut avoir la chlordécone sur la santé des hommes ?

**Octavien :** Fiwmin, an tann di klòdèkòn ka rann nonm kòklèch ?! Es sa vré sa ?

Firmine, j'ai entendu dire que la chlordécone rend les hommes stériles ?! Est-ce vrai ?

**Firmine :** Sa pa vré sa !

Dapré wouchach a syantifik, klòdèkòn pa ka opozé nonm ni timoun.

Ça n'est pas vrai !

D'après des travaux de recherche, la chlordécone n'a aucun effet sur la fertilité des hommes.

**Octavien :** Ah bon ?

Ah bon ?

**Firmine :** Lé syantifik menné on wouchach osi, yo kriyé-y « KARUPROSTATE ».

Yo montré plis ou valé klòdèkòn, plis ou riské trapé kansè a lapwòstat.

Yo di osi, risk-la piti, mé i la kanmenm !

Sé poussa fò arèsté manjé daré é bwè dlo kontaminé. Pas, menmsi ou té ja valé klòdèkòn, klòdèkòn-la ki té ja la an kò a'w ké fin pa disparèt mizi-anmizi.

Les scientifiques ont aussi mené une étude appelée « KARUPROSTATE ».

Ils ont montré que plus tu ingères de la chlordécone, plus tu augmentes le risque de développer un cancer de la prostate.

Ils ont également dit que ce risque est modéré, mais il est bien là !

C'est pour ça qu'il faut arrêter de manger des aliments contaminés et de boire de l'eau contaminée. Parce qu'avec le temps, même si tu as effectivement été exposé à la chlordécone auparavant, la chlordécone présente dans ton corps va finir par disparaître.

**Voix Off :** Avè klòdèkòn : pi ou konnèt, pi ou pwotéjé !

La chlordécone : mieux informés pour mieux se protéger !

**Sé té mèsaj a pwogram Jafa, ki fèt anliyannaj épi l'ARS é l'IREPS Gwadeloup.**

**Pou ni plis ransèyman, ay asi jafa.gp.**

C'était un message du programme Jafa, copiloté par l'ARS et l'IREPS de Guadeloupe.

Plus d'informations sur jafa.gp.